

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving

- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet OC - Gestion matières dangereuses		
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-14N334/A		Date 2014-05-15
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-14-N334		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier QCL-3-36302 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-15913		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-04-23
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-20		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes here below in relation to questions and comments received as off Mai 15th 2014.

Question No.1 :

On asbestos samples to be to collect, can you specify whether to submit a unit cost per analyzed phase or per sample analyzed. Certain materials include several phases of this analysis and it is those phases that generally determine the cost of analysis. For example, a plaster sample is composed of two phases to be analyzed while a fiber cement panel has only one phase.

Answer No.1 :

Bidders must submit a unit cost per analysed phase.

Question No.2 :

Can you confirm that all vessels (even those which should be characterized in Ontario) will be characterized by the Quebec regulations?

Answer No.2 :

No, each vessel must be characterized according to their respective province of operation.

Question No.3 :

Should we acknowledge addendas? If so, how? Should we include only the page 1 of the addenda to the bid?

Answer No.3 :

Yes you must include the first page of each published modification

Question No.4 :

According to the Quebec regulations, floor tiles must be analyzed in different analytical approach than other materials, can you consider it in the bid form?

Answer No.4 :

The bidder must follow the Bassi of Paiement - Financial Bid presented in the Standing Offers request regardless of floor tiles.

Question No.5 :

How will you determine the time of report writing and translation?

Answer No.5 :

The report must be issued in French and English two (2) weeks following the inspection.

All other clauses and conditions from the contract remain the same.